



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 24 ноември 2022 г.
(OR. en)

15016/22

Междуинституционално досие:
2022/0021(COD)

CODEC 1789
COMPET 927
MI 851
IND 493
RECH 611
ENT 160
MAP 43
TELECOM 481
PE 135

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 1025/2012 по отношение на решенията на европейските организации за стандартизация относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи
– Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 21–24 ноември 2022 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

В съответствие с разпоредбите на член 294 от ДФЕС и Съвместната декларация относно практическите условия и ред за процедурата на съвместно вземане на решение¹ между Съвета, Европейския парламент и Комисията бяха осъществени редица неформални контакти с оглед на постигането на споразумение по това досие на първо четене.

Във връзка с това председателят на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите Anna CAVAZZINI (Verts/ALE, DE) представи от името на комисията едно компромисно изменение (изменение № 10) на посоченото по-горе предложение за регламент. Това изменение беше договорено по време на посочените по-горе неформални контакти. Други изменения не бяха представени.

¹ ОВ С 145, 30.6.2007 г., стр. 5.

II. ГЛАСУВАНЕ

При гласуването на пленарното заседание от 22 ноември 2022 г. компромисното изменение (изменение № 10) на посоченото по-горе предложение за регламент беше прието. Така измененото предложение на Комисията представлява позицията на Парламента на първо четене, която се съдържа в неговата законодателна резолюция, приложена към настоящата бележка².

Позицията на Парламента отразява предварително договореното между институциите. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента.

След това актът ще бъде приет с формулировката, която съответства на позицията на Парламента.

² Текстът на позицията на Парламента в законодателната резолюция съдържа обозначения на промените, внесени с измененията в предложението на Комисията. Допълненията към текста на Комисията са отбелязани с *получер курсив*. Заличеният текст е отбелязан със символа „■“.

R9_TA(2022)0396

Решения на европейските организации за стандартизация

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 22 ноември 2022 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1025/2012 по отношение на решенията на европейските организации за стандартизация относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи (COM(2022)0032 – C9-0033/2022 – 2022/0021(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2022)0032),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0033/2022),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 26 август 2022 г.³,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 74, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 19 октомври 2022 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите (A9-0205/2022),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

³ ОВ С 323, 26.8.2022 г., стр. 43.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 22 ноември 2022 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2022/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1025/2012 по отношение на решения на европейските организации за стандартизация относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет⁴,

в съответствие с обикновената законодателна процедура⁵,

⁴ ОВ С 323, 26.8.2022 г., стр. 43.

⁵ Позиция на Европейския парламент от 22 ноември 2022 г.

като имат предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета⁶ в подкрепа на законодателството и политиките на Съюза се установяват правила по отношение на създаването на европейски стандарти и европейски стандартизационни документи за продукти и услуги.
- (2) В съответствие с член 10 от Регламент (ЕС) № 1025/2012 Комисията може да поиска от една или повече европейски организации за стандартизация да изготвят европейски стандарт или европейски стандартизационен документ.
- (3) Европейските стандарти и стандартизационни документи играят важна роля за вътрешния пазар **и защитата на потребителите. Стандартите не само определят техническите аспекти на продуктите и услугите, но и играят важна роля за работниците, потребителите и околната среда.** Например хармонизираните стандарти могат да се използват, за да се създаде презумпция, че продуктите, които се предоставят на пазара, отговарят на съществените изисквания, установени за тях в съответното законодателство на Съюза за хармонизация, **като същевременно се гарантира качеството и безопасността на продуктите и услугите за потребителите и се опазва околната среда.**

⁶ Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).

- (4) В миналото практиките в европейските организации за стандартизация по отношение на вътрешното управление и процедурите за вземане на решения претърпяха промени. В резултат на тези промени европейските организации за стандартизация засилиха сътрудничеството си с международни и европейски заинтересовани страни. Това сътрудничество се приветства, тъй като допринася за прозрачния, открит и безпристрастен процес на стандартизация, основан на консенсус. **При все това**, когато европейските организации за стандартизация изпълняват искания за стандартизация в подкрепа на законодателството и политиките на Съюза, **е важно при техните вътрешни процедури за вземане на решения да се вземат предвид интересите, целите и ценностите на Съюза, както и обществените интереси като цяло.**
- (5) **В съответствие с членове 5 и 6 от Регламент (ЕС) № 1025/2012, стабилните процедури и балансираното представителство на интересите на съответните заинтересовани страни, включително и тези, които представляват, *inter alia*, малки и средни предприятия и екологични, социални и потребителски интереси, са от съществено значение и следователно следва да бъдат гарантирани. Становищата и приносът на всички съответни заинтересовани страни следва да се вземат предвид в европейските организации за стандартизация. Освен това становищата, изразени по време на националните консултации, провеждани от националните органи за стандартизация, следва да се вземат предвид при вземането на решения относно европейските стандарти и европейските стандартизационни документи, поискани съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1025/2012.**

- (6) Националните органи за стандартизация имат съществена роля в системата за стандартизация както на равнището на Съюза, в съответствие с Регламент (ЕС) № 1025/2012, така и на равнището на държавите членки. Поради това националните органи за стандартизация могат най-добре да гарантират, че интересите, целите на политиката и ценностите на Съюза, както и обществените интереси като цяло, са надлежно взети предвид в европейските организации за стандартизация.
- Необходимо е съответно да се засили тяхната роля в органите за вземане на решения на европейските организации за стандартизация, когато тези органи вземат решения относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи, поискани от Комисията съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1025/2012, **без да се засяга важната роля, която играе по-широката база на заинтересованите страни при изготвянето на ефективни стандарти, които отговарят на обществения интерес и потребностите на пазара.**

- (7) В органите за вземане на решения на европейските организации за стандартизация могат да участват не само националните органи за стандартизация, но и, *inter alia*, национални организации за стандартизация на присъединяващи се държави, на държави кандидатки и **на други държави, които официално са станали членове на въпросните европейски организации за стандартизация и са сключили споразумение със Съюза за осигуряване на регулаторно сближаване.** За да се избегне изключването на тези организации от участие в работата на съответните органи за вземане на решения, е необходимо само да се предвиди, че решенията в рамките на тези органи относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи, поискани съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1025/2012, се вземат изключително от представители на националните органи за стандартизация, без да се налагат други изисквания по отношение на работата на органите за вземане на решения на европейските организации за стандартизация.
- Участието на националните организации за стандартизация на трети държави в работата на европейските организации за стандартизация не следва да възпрепятства вземането на решение за европейските стандарти и европейските стандартизационни документи, поискани от Комисията, когато това решение е подкрепено само от националните органи за стандартизация на държавите членки и държавите от ЕИП.**

- (8) За да се осигури ефективност на изискването решенията в рамките на органите за вземане на решения на европейските организации за стандартизация относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи, поискани от Комисията съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1025/2012, да се вземат изключително от представители на националните органи за стандартизация, е необходимо да се предвиди, че Комисията следва да отправя такива искания само до европейски организации за стандартизация, които спазват това изискване.
- (9) *Процедурите по стандартизация предполагат решения, за които са необходими специфични работни направления, които следва да се разглеждат като отделни работни задачи. Такива работни задачи се инициират с цел разработване на нов или преработване, сливане, изменение или коригиране на съществуващ европейски стандарт или европейски стандартизационен документ.*
- (10) Поради това Регламент (ЕС) № 1025/2012 следва да бъде съответно изменен.
- (11) За да се даде възможност на европейските организации за стандартизация да адаптират, когато е необходимо, своите вътрешни процедурни правилници, за да спазват изискванията на настоящия регламент, началото на неговото прилагане следва да бъде отложено,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 10 от Регламент (ЕС) № 1025/2012 се изменя, както следва:

1) Параграф 1 се заменя със следното:

„1. Комисията може в рамките на установените в Договорите ограничения на компетентността да поиска от една или повече европейски организации за стандартизация да изготвят европейски стандарт или европейски стандартизационен документ в рамките на определен срок, при условие че съответната европейска организация за стандартизация спазва изискването по параграф 2а. Европейските стандарти и европейските стандартизационни документи се определят от потребностите на пазара, отчитат обществения интерес, както и ясно посочените в искането на Комисията цели на политиките, и се основават на консенсус. Комисията определя изискванията за съдържанието, на които трябва да отговаря исканият документ, както и краен срок за неговото приемане.“

2) Вмъква се следният параграф:

„2а. **Без да се засягат други консултативни становища**, всяка европейска организация за стандартизация гарантира, че следните решения относно европейски стандарти и европейски стандартизационни документи в съответствие с посоченото в параграф 1 се вземат изключително от представители на националните органи за стандартизация в рамките на компетентния орган за вземане на решения на тази организация:

- а) решения за приемане **и** отказ **■** на искания за стандартизация;
- б) решения за приемане на нови работни задачи, **които са необходими за изпълнението на искането за стандартизация**; и
- в) решения за приемане, преработване и отмяна на европейски стандарти или европейски стандартизационни документи.“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от... [6 месеца след датата на влизането в сила на настоящия регламент].

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател